



REF :  
BUB223026



### TELECOMMANDE 3 BOUTONS BUBENDORFF

**DESCRIPTIF :** Télécommande pour volet roulant Bubendorff séries Mono, Tradi ID2 Design avec fonction vitesse silencieuse et gestion thermique incorporée.

Pile au lithium fournie (Pile CR2032 Réf : 112412)

MATERIAUX : Plastique

GARANTIE : 2 ANS / Voir CGV

Couleur : Blanc

Dimension : 10,7cmx4,2cm

Poids : 0,060kg



### TRUCS ET ASTUCES

Idéale pour grouper plusieurs volets ensemble, ou en émetteur supplémentaire.

**Important :** notre société dégage toute responsabilité en cas de dysfonctionnements ou de dommages, quelle qu'en soit la nature, dus au non respect des présentes préconisations.

### EXIGENCES DE SÉCURITÉ ET NORMATIVES

**Important :**

**Avant la mise en oeuvre et l'utilisation du produit,** suivre toutes les exigences de sécurité et les instructions décrites dans les guides/notices ci-joints.

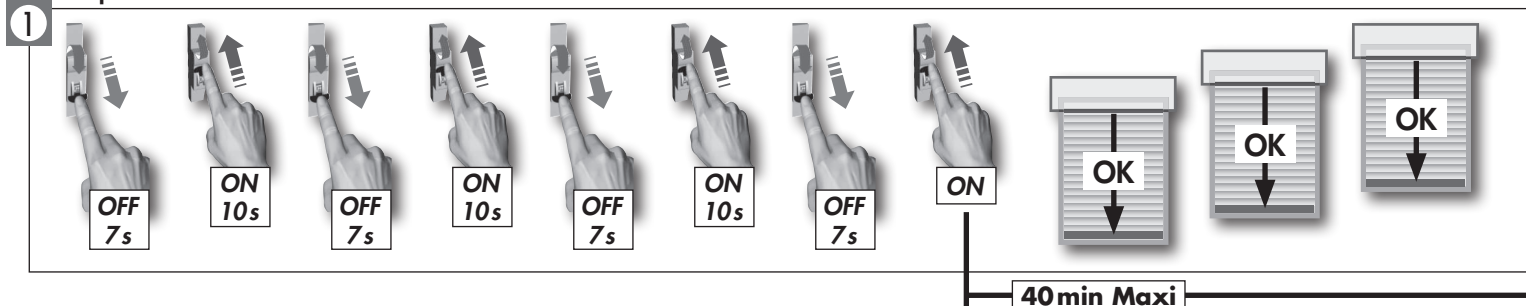
### INSTRUCTIONS IMPORTANTES DE SÉCURITÉ POUR L'INSTALLATION

**MISE EN GARDE :** instructions importantes de sécurité. Suivre toutes les instructions des différentes notices car une installation incorrecte peut conduire à des blessures graves.

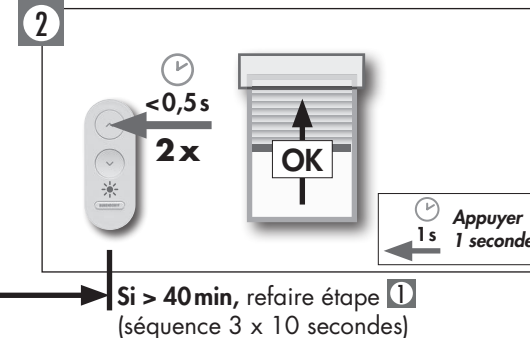
Installer visiblement les dispositifs de commande fixes, **à une hauteur comprise entre 0,9 et 1,3 m.**

### Volet branché sur secteur 230 V

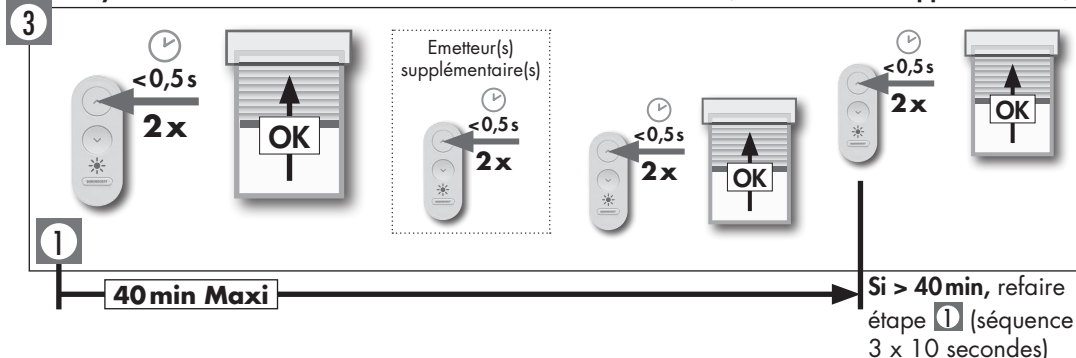
#### Séquence 3 x 10 secondes



#### Activation de la nouvelle télécommande



#### Resynchronisation de toutes les télécommandes de l'installation (dont émetteurs supplémentaires)



4

**!** Si plus de 40 minutes depuis étape 1 et qu'un ou plusieurs émetteurs supplémentaires ne répondent plus, refaire la procédure d'ajout d'un émetteur supplémentaire.

5

Procédure compatible en utilisant un émetteur 2 boutons.

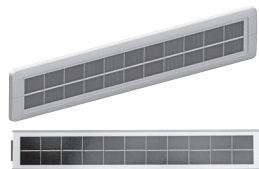
39897 - RC11 0038 02

Informations susceptibles de modifications sans préavis

# Volet Autonome / Solar

## Séquence 3 x 10 secondes

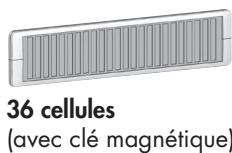
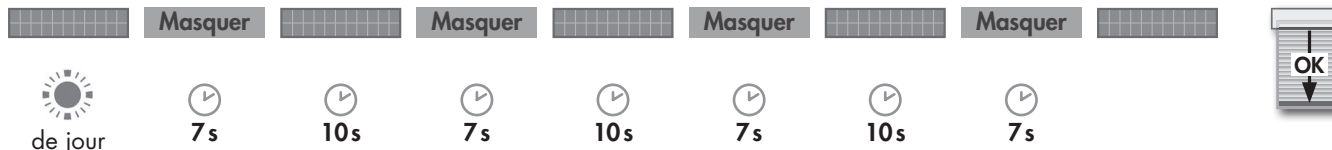
1



11 cellules  
(sans clé magnétique)

Masquer 4 fois pendant 7 secondes à intervalles de 10 secondes le panneau avec un cache opaque (carton, ...).

**⚠ Prendre toutes les précautions nécessaires afin d'éviter une chute.**



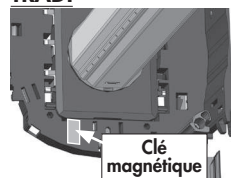
36 cellules  
(avec clé magnétique)

**MONO**

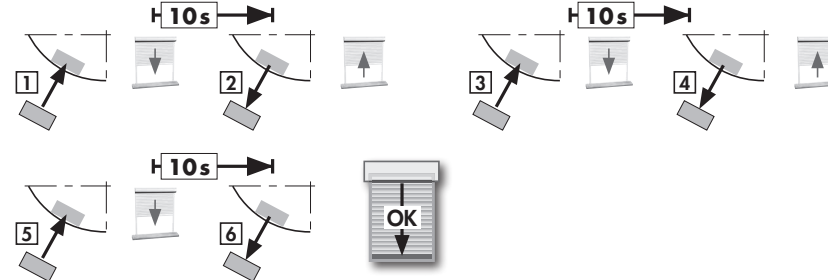


Utiliser le rectangle gris de cette page comme gabarit en la positionnant contre l'embout de caisson et contre la coulisse.

**TRADI**



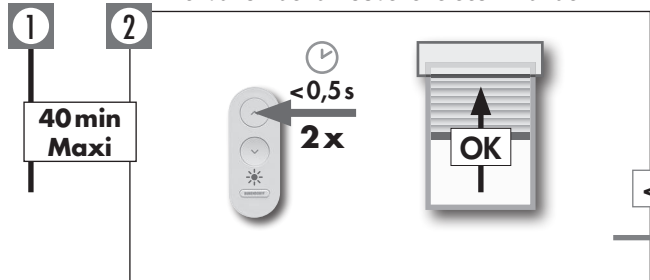
Après avoir démonté la trappe de visite du caisson, repérer le côté moteur par la présence du câble.



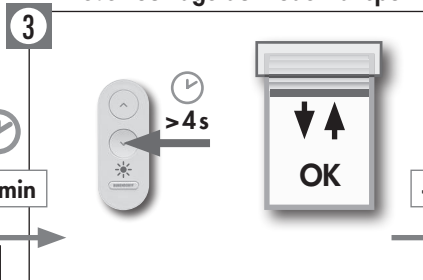
Gabarit : contre l'embout

Emplacement clé magnétique

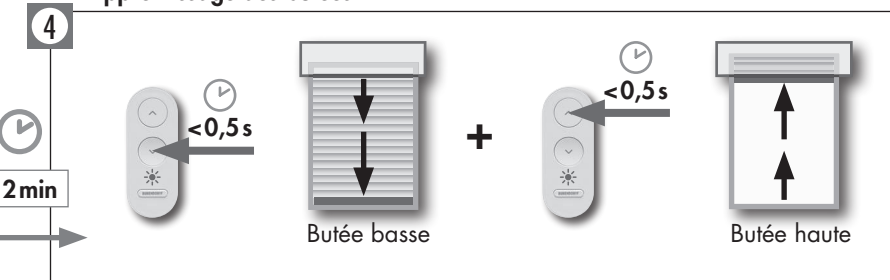
### Activation de la nouvelle télécommande



### Déverrouillage du mode transport



### Apprentissage des butées



Délai à respecter si PV 36 cellules (avec clé magnétique). Si > 2 min, présenter à nouveau la clé magnétique 1 fois pour réactiver la plage de 2 minutes.

**5** Répéter étape **4** pour confirmer les butées.

**⚠** Le mouvement du tablier doit s'effectuer sans saccade au démarrage, sinon vérifier les connexions.

**6** **Resynchronisation du ou des émetteurs supplémentaires**

Emetteur(s) supplémentaire(s)

**⚠** Si plus de 40 minutes depuis étape **1** et qu'un ou plusieurs émetteurs supplémentaires ne répondent plus, refaire la procédure d'ajout d'un émetteur supplémentaire.

**7** Si le mouvement du tablier persiste par saccades, voir le guide de branchement - programmation iD3 Solar (SO) ou iD2 Autonome (AU).

**Wichtig:** unsere Gesellschaft übernimmt keinerlei Haftung für Beschädigungen und Funktionseinschränkungen, die auf die Mißachtung der Montageanweisungen zurückzuführen sind.

### SICHERHEITS- UND NORMVORSCHRIFTEN

**Wichtig:**

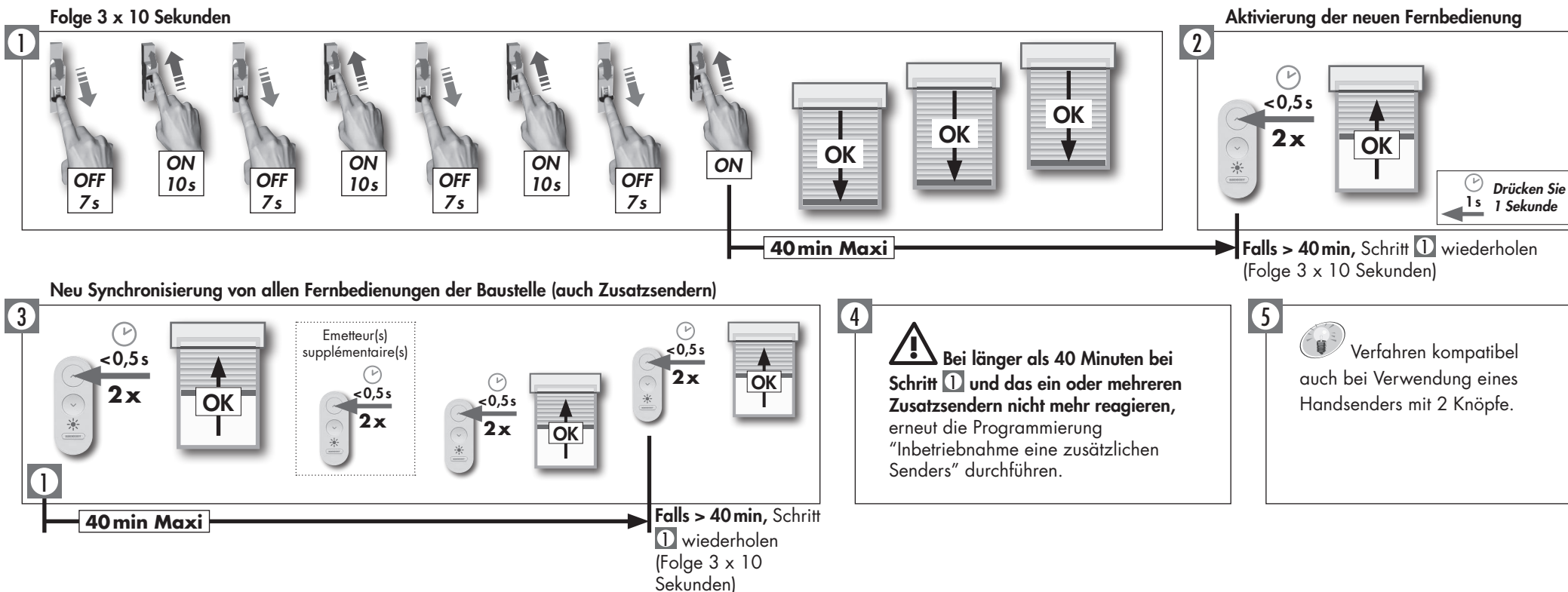
**Bevor Sie das Produkt in Betrieb nehmen,** befolgen Sie bitte alle nachfolgend beschriebenen Sicherheits- und Montageanleitungen.

#### WICHTIGE SICHERHEITSVORSCHRIFTEN FÜR DIE INSTALLATION

**VORWARNUNG :** Wichtige Sicherheitshinweise. Folgen Sie allen Anweisungen der verschiedenen Anleitungen, da eine nicht korrekte Installation zu schweren Verletzungen führen kann.

Benutzen Sie alle vorgesehenen Befestigungspunkte, **zwischen einer Höhe von 0,9 und 1,3 Meter.**

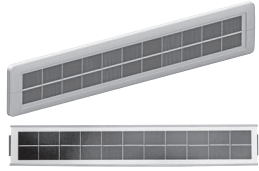
### Rollladen an Strom 230 V angeschlossen



# Solar Rollladen

Folge 3 x 10 Sekunden

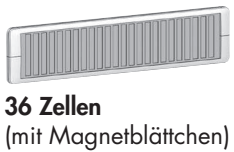
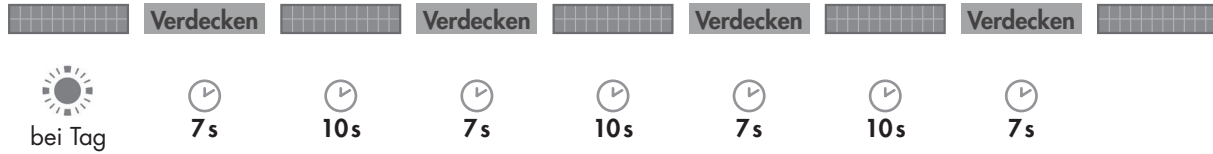
1



Fotovoltaikzelle 4 Mal 7 Sekunden lang mit einem Abstand von 10 Sekunden verdecken durch undurchsichtiger Abdeckung (Karton).

11 Zellen (ohne Magnetblättchen)

**⚠ Alle erforderlichen Sicherheitsmassnahmen nehmen ein Fall zu vermeiden.**



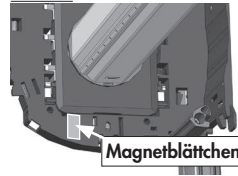
36 Zellen (mit Magnetblättchen)

MONO

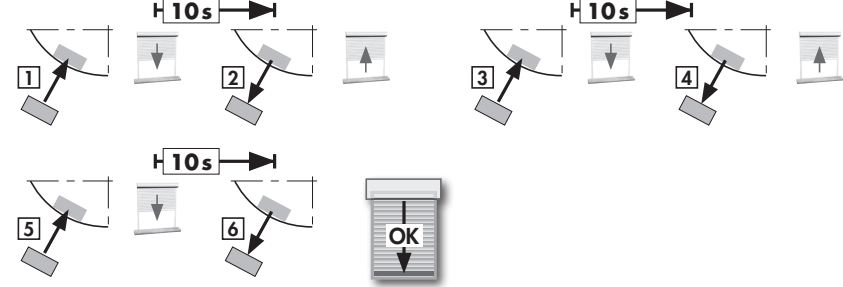


Verwenden Sie der graue Schablone des Etiketts und bringen Sie das Blatt gegen den Seitendeckel und gegen die Führungsschiene.

TRADI

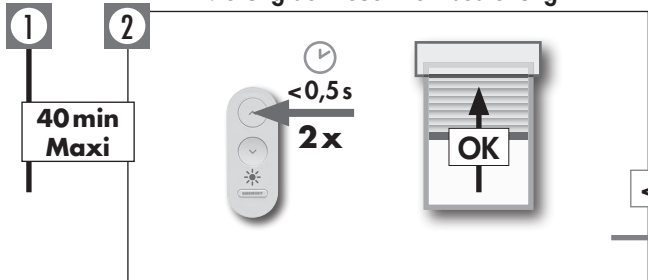


Nachdem Sie den Revisionsdeckel vom Kasten entfernt haben, merken Sie sich die Motorseite mit dem Kabelausgang.

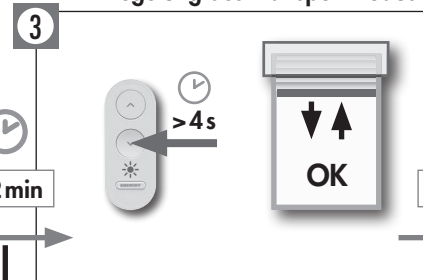


Schablone: gegen Seitendeckel  
Magnetblättchen

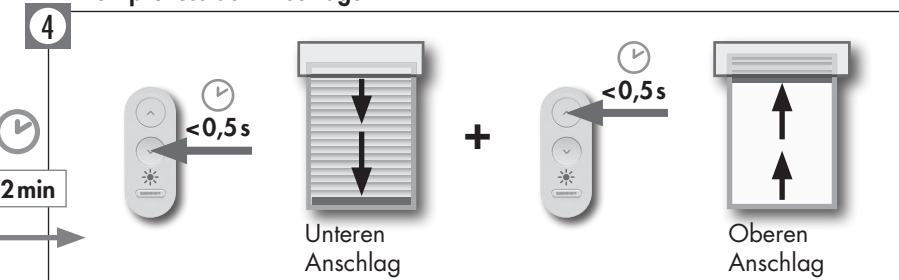
Aktivierung der neuen Fernbedienung



Entriegelung des Transportmodus



Lernprozess der Anschläge



Zeit nicht überschreiten bei Fotovoltaikzelle mit 36 Zellen (mit Magnetblättchen). Falls > 2 min, halten Sie das Magnetblättchen noch einmal an, um die 2 Minuten Phase zu reaktivieren.

5 Schritt 4 wiederholen um die Anschläge zu bestätigen.  
**⚠ Die Bewegung des Panzers muß ohne Ruck am Anfang erfolgen, ansonsten müssen die Stecker-Verbindungen überprüft werden.**

6 **Neu Synchronisierung von dem oder den Zusatzsendern**  
Bei länger als 40 Minuten bei Schritt 1 und das ein oder mehreren Zusatzsendern nicht mehr reagieren, erneut die Programmierung "Inbetriebnahme eine zusätzlichen Senders" durchführen.  
Emetteur(s) supplémentaire(s)

7 **Sollte der Panzer weiter ruckeln bei Bewegung, siehe Anschluss - Programmierung iD3 Solar (SO) oder iD2 Solar (AU) Anleitung.**